

<<新编实用英语>>

图书基本信息

书名：<<新编实用英语>>

13位ISBN编号：9787305048944

10位ISBN编号：7305048941

出版时间：2007-1

出版时间：南京大学

作者：王晔

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## 前言

根据中国人才法律网的统计, 8SG的职位要求应聘者熟练掌握法律英语。

在中国, 有近64%的涉外案件, 因通晓法律英语的法律工作者严重匮乏, 而极少有人问津! 在中国, 82%以上的法律工作者只有单一的法律知识背景! 面对不可阻挡的开放潮流, 中国各行业、各领域表现出对国际型法律人才的渴求。

尤其随着中国人世, 国际型法律人才匮乏的问题更加突出。

那么, 什么是国际型法律人才呢? 所谓国际型法律人才, 是指既有扎实的法律专业知识和技能又有娴熟的外语运用能力, 达到从事国际业务水准的复合型、应用型法律人才。

在法律学习中, 学习者面临很多问题。

首先, 中国法律体系与普通法有很大不同, 中国法律理论与普通法也有很大不同, 这些会造成语言上的障碍。

其次, 法律英语在词汇、词类使用和句型结构三方面有独特的语言特点。

编者在编写本书时, 充分考虑到上述情况。

本书对外国法(主要是英美法)中一些重要的制度作了介绍。

《法律口译》除了适合作为高等院校法律系学生的法律英语教材, 也可供辅修法律、外交、国际贸易、国际金融等专业的本科学习者学习法律和英语之用。

本教程还可作为律师以及立法、司法等部门的公务员作为提高专业和英语水平的教材。

本教程介绍了法律口译的难点与对策共分为14个单元, 每单元包括三部分内容: (1) Background Material, 这部分主要介绍中外相关的司法体系和部门法; (2) Dialogue; (3) Exercise。

每部分都有对应文字部分的脚注、相关词汇和问答题。

本教程配有练习部分的MP3, 同时为了方便自学, 书后提供录音文本和练习答案。

在使用过程中, 教师根据学习者的具体情况和水平, 对某些单元的内容和练习可有所取舍。

这里, 对我的导师王波表示感谢。

他为本书的出版竭尽全力。

由于编者水平有限, 错误和不当之处在所难免, 恳请读者朋友们指正。

王晔2006年8月

<<新编实用英语>>

内容概要

本教程介绍了法律口译的难点与对策共分为14个单元，每单元包括三部分内容：（1）Background Material，这部分主要介绍中外相关的司法体系和部门法；（2）Dialogue；（3）Exercise。

每部分都有对应文字部分的脚注、相关词汇和问答题。

本书除了适合作为高等院校法律系学生的法律英语教材，也可供辅修法律、外交、国际贸易、国际金融等专业的本科学习者学习法律和英语之用。

此外，本教程还可作为律师以及立法、司法等部门的公务员作为提高专业和英语水平的教材。

书籍目录

Unit 1 Legal System ( 1 ) Unit 2 Legal System ( 2 ) Unit 3 Constitution ( 1 ) Unit 4 Constitution ( 2 ) Unit 5  
Criminal Law Unit 6 Contract Law Unit 7 Company Law Unit 8 Property Law Unit 9 Tort Law Unit 10 Intellectual  
Property Law Unit 11 Antitrust Law Unit 12 Antidumping and Countervailing-Duty Law Unit 13 Arbitration Unit 14  
Litigation

章节摘录

插图：

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>